

8-16-1966

## Henri Temianka Correspondence; (doistrakh)

David Oistrakh

Follow this and additional works at: [https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\\_correspondence](https://digitalcommons.chapman.edu/temianka_correspondence)

---

### Recommended Citation

Oistrakh, David, "Henri Temianka Correspondence; (doistrakh)" (1966). *Henri Temianka Correspondence*. 1220.

[https://digitalcommons.chapman.edu/temianka\\_correspondence/1220](https://digitalcommons.chapman.edu/temianka_correspondence/1220)

This Letter is brought to you for free and open access by the Henri Temianka Archives at Chapman University Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Henri Temianka Correspondence by an authorized administrator of Chapman University Digital Commons. For more information, please contact [laughtin@chapman.edu](mailto:laughtin@chapman.edu).

---

## Henri Temianka Correspondence; (doistrakh)

### Keywords

Henri Temianka; David Oistrakh; August 16, 1966; culture; virtuosity in musical performance; violinist; chamber music; camaraderie; recreation and entertainment; holiday; husband; wife; musical recordings; Emmy Temianka; family; children;



гокейш 16-viii-661.

Königstein/Sächs. Schweiz –  
Festung mit Elbetal  
Кёнигштейн  
Саксонская Швейцария –  
Крепость и долина Эльбы  
Königstein/Saxon Switzerland –  
Fortress with the Elbe Valley  
Königstein (Suisse Saxonne) –  
la forteresse et la vallée de l'Elbe  
Königstein i Sachsiska Schweiz –  
Fästningen med Elbe-dalen

Дорогой亨利

Я пишу тебе из  
Тамгоу проводим наш короткий отпуск.  
Здесь очень живописно, красивая природа  
и полный покой в реке Эльбе, конечно, очень

нуждаемся. Из Москвы мы уехали уже  
давным, устали добывали на Ретинбане Казань,  
где я получил большое удовольствие музицируя  
совместно с неуверенным Дон Павло, который нес  
матр на свои голем (!) ирали не только насладился,  
но и вдохновлен. Спасибо за фотографии! Я еще не успел их  
посмотреть, так как получил их за день до отъезда, но  
предвкушаю удовольствие, которое мне предстоит по возвращении  
дойти. Прекрасная идея – запись всех сочинений Геттланда! Надеюсь, это  
и Вас все благоприятно и приятно. Мы с Тамгоу крепко уездили тебе,



GRAPHOKOPIE H. SANDER KG, 1071 BERLIN

echte Fotografie Verbraucherpreis MDN -,45 einschl. Umschlag Best.-Nr. S 353

B.2/65

Твой Давид.  
Думаю и глупо.  
милости

[[Nick Dante 5/2/18]]

[[Henri Temianka Correspondence  
David Oistrakh  
Letter #13]]

[[Page 1 – Letter]]

[[Translation from Russian provided by donor.]]

Gohrisch 16 - VIII - 66

Dear Henri,

I am writing to you from Saxony, where Tamara and I are spending our short vacation. It is a very picturesque place with beautiful landscapes and absolute tranquility, which, as a matter of fact, is exactly what we need. We left Moscow quite a long time ago and arrived here after staying a few days at the Casals Festival, where I had the great pleasure of making music together with the indefatigable Don Pablo. In spite of his 90 (!) years of age, Maestro Casals is still playing not just with complete mastery, but with true inspiration as well. Thank you for the records! I did not have time to listen to them yet, because they arrived only the day before we left Moscow, but I am already anticipating the joy which awaits me on my return back home. Such a wonderful idea -- recording of all the Sonatas by Handel! I hope everything is well with you and all yours. Tamara and I send our love and kisses to you, darling Emmy and the children.

Yours, David.